

Nissan QASHQAI 2007 -> 2014

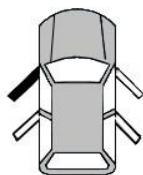
Nissan QASHQAI + 2 2009 -> 2014



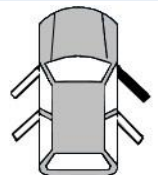
(\*)

ALZACRISTALLO ELETTRICO A 2 CONTATTI, NON PREVISTA FUNZIONE COMFORT  
POWER WINDOW REGULATOR WITH 2 PINS, COMFORT FUNCTION NOT PROVIDED  
LEVE VITRE ELECTRIQUE AVEC 2 CONTACTS, PAS PRÉVU CONFORT FONCTION  
FENSTERHEBERMOTOR MIT 2 PINS, OHNE KOMFORTFUNKTION  
ELEVALUNAS ELECTRICO CON CONEXIÓN DE 2 PINES, SIN FUNCION CONFORT  
ELEVADOR COM 2 PINOS,SEM SISTEMA CONFORT ELÉTRICO  
ΓΡΥΛΛΟΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΜΕ 2 ΚΑΛΩΔΙΑ , Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ COMFORT ΔΕΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΤΑΙ SEM  
SISTEMA ELEKTRYCZNY PODNO NIK SZYBY Z 2 PINAMI, BEZ FUNKCJI KOMFORTCOMFORT

O.E. ref. 80770JD00A



O.E. ref. 80770JD00A



(O.E.)

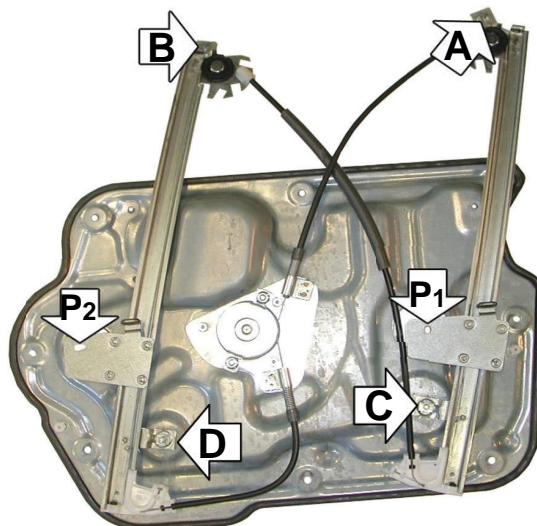
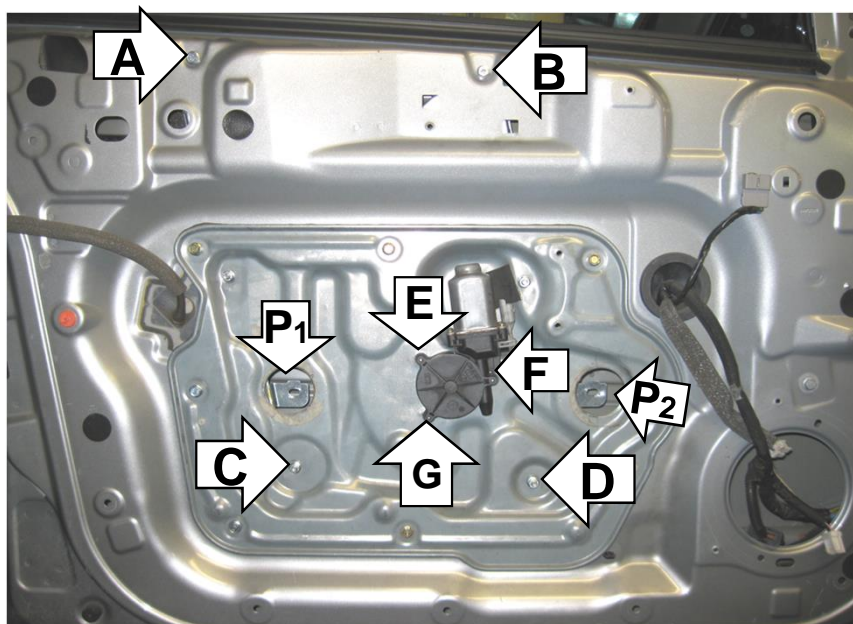


(\*)



Accessori in dotazione per il montaggio - Supplied accessories for mounting - Accessoires fournis pour le montage - Montagezubehör enthalte - Se suministran componentes para el montaj - Acessórios de montagem - Εξαρτήματα για εγκατάσταση - Zaŷ czone akcesoria do monta u

UTILIZZARE I COMPONENTI ORIGINALI - USE THE ORIGINAL COMPONENTS - UTILISER LES COMPOSANTS D'ORIGINE - BENUTZEN SIE DIE ORIGINALKOMPONENTEN - UTILIZAR LOS COMPONENTES ORIGINALES - UTILIZE OS COMPONENTES ORIGINAIS - ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΑ ΓΝΗΣΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ - UŻYJ CZĘŚCI ORYGINALNYCH



### I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- 1) Smontare il pannello dalla portiera. Togliere l'alzacristallo da sostituire
- 2) Allargare i fori C e D (Ø 6,5 mm.). Fissare l'alzacristallo nei punti C-D
- 3) Fissare il motore dalla parte opposta del pannello. Fissare il motore nei punti E - F - G
- 4) Rimontare il pannello in portiera
- 5) Attraverso il foro dell'altoparlante, avvicinare e fissare l'alzacristallo nei punti A-B
- 6) Far scendere il vetro nella piastra cristallo e bloccarlo nei punti P1 e P2
- 7) Eseguire i collegamenti elettrici

Per garantire il buon funzionamento dell'alzacristallo accertarsi che le canaline laterali in gomma siano ben posizionate, pulite ed in buone condizioni

### GB HOW TO FIX IT

- 1) Remove the panel from the door. Remove the regulator to replace
- 2) Bore out holes C and D (Ø 6.5 mm). Secure the window lifter at positions C-D
- 3) Fix the motor from the opposite side of the panel. Fix the motor into positions E - F - G
- 4) Re-mount the panel into the door
- 5) Through the loudspeaker cavity, bring near and secure the window lifter at positions A-B
- 6) Lower the window into the window plate and block it into positions P1 and P2
- 7) Wire as per wiring diagram

To ensure the window regulator works properly, check the side rubber window channels are properly positioned, clean and in good condition

### F INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- 1) Demonter le panneau dans la porte. Demonter le leve-vitre a remplacer
- 2) Elargir les trous C et D (Ø 6,5 mm). Fixer le leve-vitre aux points C-D
- 3) Fixer le moteur sur le côté opposé du panneau. Fixer le moteur sur les points E - F - G
- 4) Remonter le panneau dans la porte
- 5) À travers le trou de l'haut-parleur, garder et fixer le leve-vitre aux points A-B
- 6) Faire descendre la vitre sur le support de la vitre et le bloquer sur les point P1 et P2
- 7) Effectuer les liaisons electriques

Pour garantir le bon fonctionnement du lève-vitre, s'assurer que les joints latéraux en caoutchouc sont bien positionnés, propres et en bon état



### D EINBAUANLEITUNG

- 1) Entfernen Sie die Türverkleidung. Demontieren Sie den Fensterheber und ersetzen Sie diesen
- 2) Bohren Sie die Löcher C und D (Ø 6,5 mm). Fixieren den elektrischen Fensterheber an den Punkten C-D
- 3) Befestigen Sie den Motor an den Punkten E - F - G von der anderen Seite der Verkleidung
- 4) Montieren Sie die Türverkleidung wieder
- 5) Halten und fixieren den elektrischen Fensterheber an den Punkten A-B durch die Lautsprecheröffnung
- 6) Lassen Sie die Scheibe in die Halterung herab und blockieren diese in den Positionen P1 und P2
- 7) Verkabeln Sie, wie im Schaltplan beschrieben

Um sicher zu stellen, dass der Fensterheber ordnungsgemäß funktioniert, vergewissern Sie sich, dass die seitlichen Gummiführungen des Fensters richtig positioniert, sauber und in einem guten Zustand sind

### ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Desmontar el panel de la puerta. Desmontar el elevador a sustituir
- 2) Agrandar el agujero C Y D (Ø 6,5 mm.). Fijar el elevador en los puntos C-D
- 3) Fijar el motor desde el lado contrario del panel. Fijar el motor en los puntos E-F-G
- 4) Volver a montar el panel dentro de la puerta
- 5) A través del agujero del altavoz, enfoque y fijar el elevador en el punto A-B
- 6) Bajar el cristal hacia los soportes del elevador y fijarlo en los puntos P1 y P2
- 7) Enchufar las conexiones electricas

Para garantizar el buen funcionamiento del elevador asegurarse que los canales laterales están bien posicionados y la goma limpia y en buenas condiciones

### P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 1) Retire o painel de porta. Retire o elevador a substituir
- 2) Alargue os furos C e D (Ø 6.5 mm). Fixe o elevador nos pontos C-D
- 3) Fixe o motor do lado oposto do painel. Fixe o motor nos pontos E - F - G
- 4) Monte novamente o painel na porta
- 5) Através do furo do alto falante, aproximação e fixe o elevador nos pontos A-B
- 6) Baixe o vidro para dentro da placa e bloqueia-o nos pontos P1 e P2
- 7) Conectar os fios conforme diagrama

Para assegurar o correcto funcionamento do elevador, certifique-se que os canais laterais de borracha do vidro estejam correctamente posicionados, limpos e em boas condições

### GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

- 1)
- 2) C D (Ø 6.5 mm). C-D
- 3) E - F - G
- 4)
- 5) A-B
- 6) P1 P2
- 7)

### PL INSTRUKCJA MONTAŻU

- 1) Usuń panel z drzwi. Zdemontuj podnośnik do zastąpienia
- 2) Rozwiń otwory C i D (Ø 6.5 mm). Zablokuj go w otworach w miejscach C-D
- 3) Przymocuj silniczek z drugiej strony płytki. Przymocuj silniczek w miejscach E - F - G
- 4) Zamontuj panel na drzwiach
- 5) Przez jamę głośnika, podjeźdź i zablokuj go w otworach w miejscach A-B
- 6) Opuść szybę na prowadnicę szyby i zablokuj ją w pozycji P1 i P2
- 7) Podłącz przewody zgodnie ze schematem

Aby zapewnić właściwą pracę podnośnika szyby sprawdź czy boczne prowadnice gumowe są prawidłowo umiejscowione, czyste oraz w dobrym stanie.